

# OUR LADY OF GUADALUPE CATHOLIC CHURCH

2715 E. Pikes Peak Ave., Colorado Springs, CO 80909 • (719) 633-7204 • Fax: (719) 630-3184



*Después,  
abriendo  
sus cofres,  
le ofrecieron*

**REGALOS: ORO,  
INCIENSO  
Y MIRRA.**

*Mateo 2:11*

8 de enero de 2023 • La Epifanía del Señor

## PARISH OFFICE

2715 E. Pikes Peak Ave., Colorado Springs, CO 80909

(719) 633-7204

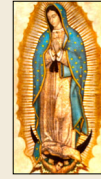
fax (719) 630-3184

**Website:** [olgc.org](http://olgc.org)

**Contact:** [office@olgc.org](mailto:office@olgc.org)

**Office Hours:** Monday, Tuesday, Wednesday & Friday  
10:00 AM—12:00 Noon & 1:00—4:00 PM

## WELCOME TO OUR LADY OF GUADALUPE



## BIENVENIDOS A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

### WEEKEND MASSES MISAS EL FIN DE SEMANA

Saturday 5:00 PM English

Sunday/El Domingo

8:00 AM English

10:00 AM Español

12:30 PM Español

5:00 PM Español

### WEEKDAY MASSES MISAS DIARIAS

Monday through Friday

8:00 AM English

Martes y Jueves

7:00 PM Español

### CONFESSION / CONFESION

Saturday/El Sábado 4:00—4:40 PM

Tuesday/El Martes 7:30—8:15 PM

### ADORATION / HORA SANTA

Friday/El Viernes 8:30 AM

Tuesday/El Martes 7:30 PM

### OFICINA PARROQUIAL

2715 E. Pikes Peak Ave.

Colorado Springs, CO 80909

(719) 633-7204

fax (719) 630-3184

**Página de Internet:** [olgc.org](http://olgc.org)

**Contacto:** [office@olgc.org](mailto:office@olgc.org)

### Horario de oficina

Lunes a miércoles y viernes

10:00 AM—12:00 mediodía

y de 1:00—4:00 PM

IGLESIA CATÓLICA NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE



## Our Lady of Guadalupe Catholic Church

### OUR STAFF/NUUESTRO PERSONAL

**Rev. John Toepfer O.F.M. Cap.**, Pastor/Párroco  
719-633-7204 ext. 4280  
jtoepfer@olgcoss.org

**Deacon Juan Moreno**

**Deacon Luke Jordan O.F.M. Cap.**  
719-633-7204 ext. 4278  
ljordan@olgcoss.org

**Valerie Carriedo**, Admin. Assistant to the Pastor  
719-633-7204 ext. 4276  
vcarriedo@olgcoss.org

**Ricardo Sanchez**, Director of Religious Education  
Director de Educación Religiosa  
719-633-7204 ext. 4279  
rsanchez@olgcoss.org

**Marcela Corona**, Office Assistant  
Asistente de la Oficina  
719-633-7204 ext. 4277  
mcorona@olgcoss.org

**Jazmin Nunez**, Reception  
Recepción  
719-633-7204 ext. 4275  
jnunez@diocs.org

**Sandra Rohr**, Choir Director, English  
**Antonio Salinas**, Choir Director, Spanish  
**Diane Olivieri**, Accountant/Contadora



### Sacramento de Matrimonio

Si requieren información sobre el proceso para recibir el Sacramento del Matrimonio necesitan hacer una cita con el Padre Juan Toepfer.

Favor de llamar a la Oficina Parroquial al (719) 633-7204.



### Sacramento de Bautismo

Para información sobre registro, fechas y requisitos favor de comunicarse a la Oficina Parroquial.

Las clases para Bautismo son una vez al mes aquí en Nuestra Señora de Guadalupe.

Para poder tomar la clase y recibir su comprobante es indispensable pasar a la oficina a inscribirse.

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Is 42:1-4, 6-7 or Acts 10:34-38;  
Ps 29:1-4, 3, 9-10; Mt 3:13-17

**Tuesday:** Heb 2:5-12; Ps 8:2ab, 5, 6-9; Mk 1:21-28  
or Heb 1:1-6 and 2:5-12; Ps 8:2ab, 5, 6-9;  
Mk 1:14-20 and 1:21-28

**Wednesday:** Heb 2:14-18; Ps 105:1-4, 6-9;  
Mk 1:29-39

**Thursday:** Heb 3:7-14; Ps 95:6-11; Mk 1:40-45

**Friday:** Heb 4:1-5, 11; Ps 78:3, 4bc, 6c-8;  
Mk 2:1-12

**Saturday:** Heb 4:12-16; Ps 19:8-10, 15;  
Mk 2:13-17

**Sunday:** Is 49:3, 5-6; Ps 40:2, 4, 7-10; 1 Cor 1:1-3;  
Jn 1:29-34

## Mass Intentions for the Week

**Saturday, January 7 - Friday, January 13**

### Saturday / Sábado, January 7

5:00 pm †

### Sunday/ Domingo, 8 de Enero

8:00 am †

10:00 am † **Gerardo y Delfina Urrutia**

12:30 pm **(S.I) Fernando Padron y Familia**

5:00 pm †

### Monday / Lunes, January 9

8:00 am †

### Tuesday / Martes, 10 de Enero

8:00 am †

7:00 pm **(S.I) Fernando Padron y Familia**

### Wednesday / Miércoles, January 11

8:00 am †

### Thursday / Jueves, 12 de Enero

8:00 am †

7:00 pm **(S.I) Fernando Padron y Familia**

### Friday / Viernes, January 13

8:00 am †

**La Clase de preparación para  
Bautismo para Padres y Padrinos del  
mes de Enero será este Lunes 9.**

**Si usted necesita tomar ésta clase  
puede pasar a la Oficina Parroquial a  
inscribirse.**



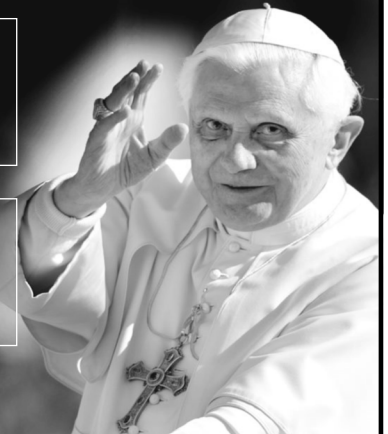
**Intención de Oración del  
Papa Francisco  
Enero 2023**

**Por los Educadores**

“Oremos para que los educadores sean testigos creíbles, enseñando la fraternidad en lugar de la confrontación y ayudando especialmente a los jóvenes más vulnerables”

**Pope Emeritus  
Benedict XVI  
1927-2022**

**Papa Emérito  
Benedicto XVI  
1927-2022**



**Upcoming Lay Carmelite Informational Meetings**

As a layperson, do you feel called to a deeper life of prayer?

**Come and learn about the Lay Carmelites** at our informational meetings at St. Gabriel Catholic Church:

**10-11 a.m. Saturday, January 14, 2023 in the  
St. Joseph Overflow Room**

**7-8 p.m. Wednesday, February 15, 2023 in the  
St. Michael Room**

For more information, contact Angelica Carson at  
916-825-7444 or ltangel77@att.net.  
You can also visit [laycarmcolorado.org](http://laycarmcolorado.org).



Seguimos necesitando catequistas, hay muchos niños registrados

para las clases y tu apoyo sería una gran ayuda.

Para mayor información favor de llamar a la Oficina Parroquial y preguntar por **Ricardo Sánchez**.



*El Papa Francisco frente al Río Jordán.*

**EL  
BAUTISMO  
DEL  
SEÑOR**

- Nos recuerda el Bautismo de Jesús en el Río Jordán.
- Se celebra después de la Fiesta de la Epifanía.
- Con esta celebración concluye el tiempo de Navidad.

“Que María Santísima nos ayude a comprender cada vez más el don del bautismo y a vivirlo coherentemente en las situaciones cotidianas.”

~ Papa Francisco

*We saw his star at  
its rising  
and have come to  
do him homage.*

*Mt 2:2*

